



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 February 2002

Пятьдесят шестая сессия
Пункт 109 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Третьего комитета (A/56/573)]

56/228. Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 54/24 от 10 ноября 1999 года и свою резолюцию 54/262 от 25 мая 2000 года, в которой она постановила создать вторую Всемирную ассамблею по проблемам старения, которая должна состояться в Испании в апреле 2002 года, а также на свою резолюцию 55/58 от 4 декабря 2000 года о второй Всемирной ассамблее по проблемам старения,

учитывая, что в своей резолюции 54/262 Генеральная Ассамблея постановила, что Комиссия социального развития будет выполнять функции подготовительного комитета второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения,

вновь заявляя, что второй Всемирной ассамблее следует, в частности, уделять особое внимание связанным между собой факторам старения и развития — с особым вниманием к нуждам, приоритетам и мнениям развивающихся стран,

подтверждая необходимость обеспечить, чтобы вторая Всемирная ассамблея заложила основу для ориентированной на практические действия последующей деятельности по итогам Международного года пожилых людей, и признавая важность надлежащего подготовительного процесса,

подтверждая также, что долговременная стратегия и пересмотренный план действий по проблемам старения, которые будут приняты на второй Всемирной ассамблее, должны быть реалистичными и актуальными, с тем чтобы их осуществление можно было эффективно контролировать,

подтверждая далее, что стратегия и план действий будут содержать реалистичные рекомендации по финансовым вопросам в отношении их претворения в жизнь,

сознавая необходимость того, чтобы соответствующие органы и учреждения системы Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующих мандатов сотрудничали друг с другом в оказании поддержки и контроля за осуществлением стратегии и плана действий,

признавая важное значение вклада соответствующих органов и учреждений системы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций в подготовку второй Всемирной ассамблеи,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о подготовке ко второй Всемирной ассамблее по проблемам старения¹;

2. *рекомендует*, чтобы Подготовительный комитет уделил должное внимание вопросу о периоде, подлежащем охвату в долгосрочной стратегии и пересмотренном плане действий по проблемам старения, которые будут приняты на второй Всемирной ассамблее;

3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии доклад о полном комплексе задач Программы Организации Объединенных Наций по проблемам старения Отдела социальной политики и развития Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата с целью безотлагательно обеспечить, чтобы Программа могла эффективно выполнять свои задачи, в том числе те из них, которые могут возникнуть в связи с выполнением итоговых рекомендаций второй Всемирной ассамблеи;

4. *предлагает* всем соответствующим учреждениям и органам системы Организации Объединенных Наций улучшить координацию своей деятельности в ответ на глобальную проблему старения населения и интегрировать в рамках своих соответствующих мандатов свои программы и мероприятия, касающиеся пожилых людей, принимая во внимание необходимость учитывать мнение пожилых людей;

5. *предлагает* рассмотреть на второй Всемирной ассамблее, в частности, вопрос о недостойном обращении с пожилыми людьми и дискриминации в их отношении;

6. *предлагает* государствам-членам, когда это уместно, рассматривать вопрос о продлении срока действия мандатов национальных комитетов или иных механизмов, созданных в связи с проведением Международного года пожилых людей, с тем чтобы начать на национальном уровне подготовку ко второй Всемирной ассамблее и предлагает тем государствам-членам, у которых в настоящее время таких механизмов не имеется, рассмотреть вопрос о соответствующих путях или механизмах их подготовки ко второй Всемирной ассамблее;

7. *предлагает* региональным комиссиям в рамках их соответствующих мандатов изучить возможность проведения региональных мероприятий с участием государств-членов, неправительственных организаций и других соответствующих действующих лиц гражданского общества в их регионе в целях участия в работе второй Всемирной ассамблеи и в последующей деятельности по ее итогам;

8. *предлагает* Департаменту общественной информации Секретариата продолжить в сотрудничестве с Департаментом по экономическим и социальным вопросам и принимающей страной информационную кампанию, посвященную второй Всемирной ассамблее;

¹ A/56/152.

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*92-е пленарное заседание,
24 декабря 2001 года*